BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF
RECOMMANDE AUX FAMILLES — VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTEILLES
L. VIOLET, - THUIR, FRANCE
Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

BYRRH

LES RUSSES A PRZEMYSL.

Câblogramme de la Central News à l'Abeille.

Rome, nov. 4.—Le journal "Corriere d'Italia" publie une dépêche de son correspondant à Przemysyl disant que les Russes construisent des fortifications formidables au nord de Przemysl.

Le tir des artilleurs russes est parfait, les forts et la ville en souffrent considérablement.

BOMBARDEMENT DE JAFFA.

Câblogramme de la Central News à l'Abeille.

Amsterdam, 4 nov.—De Jaffa la nouvelle nous parvient du bombardement de cette ville par deux croiseurs anglais. La riposte vigoureuse des canons des forts décida les navires à gagner le large.

UN AVION FRANÇAIS BOMBARDE GAND.

Câblogramme de la Central News à l'Abeille.

Amsterdam, 4 nov.—On a appris par la voie des journaux qu'un aviateur français survolant la ville de Gand a laissé choir deux bombes. Les projectiles lancés probablement avec l'intention de détruire la gare de chemin de fer et les réservoirs à pétrole ont manqué leur but, mais ont tué deux Allemands et légèrement blessé une femme et un enfant.

Chronique Régionale

EN LOUISIANE

Demande de mise en liberté.

Bâton-Rouge, 4 nov. — W. B. Harper, de la Paroisse Grant, qui avait été enfermé dans un asile d'aliénés à Jackson après avoir été accusé de meurtre, a adressé une demande à la Cour d'Appels afin d'être remis en liberté. Il affirme qu'il a agi en état de légitime défense et qu'il peut le prouver si on lui accorde la révision de son procès.

Le commissaire d'agriculture E. O. Bruner et le surintendant Harris sont partis à Shreveport pour assister à l'ouverture de la foire.

Houma, 4 nov. — La saison de patinage ouvrira le 5 novembre au Park Suthon, sous la direction du professeur Harvey, de Détroit, Mich.

Monroe, 4 nov. — Le conseil de ville a tenu sa première réunion depuis la mort du maire Forsythe. MM. Blackmore et Keller, qui avaient manifesté l'intention de ne pas assister, étaient présents.

Lac-Charles, 4 nov. — Le terme de la Cour Criminelle s'est ouvert cette semaine. On jugera plusieurs affaires très importantes.

Plaquemine, 4 nov. — Un procès en dommages a été déposé dans la Cour de District par Edmund Soloman et sa femme contre la Louisiana Cooperage Company pour la mort de leur fils Gilbert. Ils réclament 25,000 dollars de dommages.

A. D. Hœll, de Grosse Tête, a déposé une demande en divorce contre sa femme, Mary Melena Matherne.

Une pluie des plus favorables et qui était attendue avec impatience par les cultivateurs, a arrosé la région aujourd'hui.

Lac-Providence, 4 nov. — Un incendie a détruit la gare du chemin de fer Iron Mountain. Les pertes se montent à 2,000 dollars.

Bogalusa, 4 nov. — H. I. Miller, de New-York, président de New Orleans Great Northern et du Great Southern Lumber Company, accompagné de sa dame, est arrivé ici.

Décès en Louisiane.

W. J. Desmond, né en Irlande en 1815, est mort près de Folsom. Il laisse une nombreuse famille.

Mme Emily Bynum Buckner, âgée de 80 ans, est décédée près de Utica, Miss. Sa famille habite en Louisiane.

Mme Joe Hessing, âgée de 31 ans, est morte à la Nouvelle-Orléans. Elle a été enterrée à Ponchatoula.

Mme Florence A. Goos est morte à Lac-Charles à l'âge de 61 ans.

Mme Charles Pontife est décédée près de Thibodaux, âgée de 85 ans.

H. Rudolph Dupuy, âgé de 77 ans, vétéran confédéré, est mort à Plaquemine. Il laisse une veuve et plusieurs enfants.

Nouvelles de St-Bernard

L'inspecteur Wm. Nunez de la commission des levées, a presque terminé les travaux de réparations de la route près de Poydras.

La Banque de St-Bernard, qui est restée fermée pendant trois jours à cause des fêtes, les directeurs en ont profité pour faire faire des réparations à l'intérieur.

L'avocat de district N. H. Nunez et l'avocat O. S. Livaudais sont à Pointe-à-la-Hache prenant part à une session de la Cour de District.

ECHOS

Les amis de la France.

Le neveu du très distingué consul général du Brésil, fils de l'ancien ministre qui fut un des hommes d'Etat les plus éminents de son pays, M. Octavio de Souza-Dantas, voulant donner une preuve de son attachement à la France, s'est engagé dans notre armée pour la durée de la guerre.

M. Raymond Poincaré n'a guère de loisirs. Aussi a-t-il dû ajourner, ou plutôt interrompre, un travail littéraire qu'il avait commencé il y a quelques mois et continué surtout pendant sa villégiature sur la Riviera, mais qui finira bien par voir le jour. Il s'agit d'une "Vie de Thiers", ouvrage pour lequel il avait réuni tous les matériaux nécessaires.

Une maison d'édition parisienne avait eu l'excellente idée de demander à un certain nombre d'hommes d'Etat français, amis des lettres, de collaborer à une "Collection" des grands hommes politiques.

Cette initiative peut enrichir de quelques beaux livres notre littérature. C'est à elle, déjà, que nous devons "la Vie de Mirabeau", qu'a écrite M. Louis Barthou, et qui eut le succès que l'on sait.

Le cuirassé "Santa-Claus".

La charmante idée lancée par un journal de Chicago de faire offrir par les petits Américains des cadeaux de Noël aux petits Anglais et aux petits Français que la fermeture de la presque totalité des fabriques de jouets va priver cette année de leur petit Noël, a fait son chemin.

Le gouvernement des Etats-Unis a trouvé l'idée si bonne qu'il l'a officiellement patronnée, à telles enseignes que c'est un des plus grands cuirassés de la flotte de guerre des Etats-Unis qui transportera en Europe cette gentille cargaison.

Le cuirassé, débaptisé pour la circonstance, portera pendant ce pacifique voyage le nom de "Santa-Claus", le père Noël des pays anglo-saxons.

L'omniscience de Guillaume II.

En 1901, on découvrait à Suse un code de lois, en 282 articles, attribué à Hammurapi, premier roi de la Babylonie unifiée. Comme le dit dans "Orpheus" M. Salomon Reinach, les lois d'Hammurapi présentent avec les lois mosaïques des analogies qu'on ne peut expliquer par le hasard; et comme le code babylonien est de six siècles antérieur à la date assignée par la tradition au code mosaïque, il se présentait là un problème assez troublant.

L'empereur Guillaume II, "le plus universel des savants allemands", trouva une façon très originale de trancher la question. Dans une lettre fameuse adressée à un amiral, il décida que Dieu avait inspiré tour à tour plusieurs hommes éminents. Hammurapi, Moïse, Charlemagne, Luther et son grand-père Guillaume Ier.

C'est sans doute à la suite d'une nouvelle inspiration divine que Guillaume II a décidé le déchaînement d'une guerre qui ne semble pas précisément tourner à l'avantage de l'Allemagne.

Le buffet de Salles.

Les jeunes filles de cette petite station des Deux-Sèvres viennent d'avoir une heureuse inspiration qui peut être un exemple.

De leur propre initiative elles ont, depuis plusieurs semaines, organisé à la gare une cantine pour le ravitaillement des nombreux blessés qui passent chaque jour à Salles.

Elles sont allées de maison en maison, demandant à chacun ce qu'il pourrait offrir à jour fixe chaque semaine: lait, café, pain, fromage, fruits cuits ou crus.

Ainsi, sans subvention ni quête, elles sont arrivées à avoir un buffet des mieux approvisionnés, et il faut voir avec quelle reconnaissance elles sont remerciées par nos soldats!

Autobus prisonniers.

On pouvait voir, hier, place de l'Opéra, deux autobus allemands, ayant servi au transport de soldats du kaiser, et pris par nos troupes, il y a quelques jours, aux environs de Reims.

Poussiéreux, couverts d'éclaboussures; mais encore en bon état, ils sont utilisés maintenant au transport de nos soldats, à nous.

Et l'aigle impériale, qui déployait, sur la caisse de ces autobus, ses ailes noires, ne transparaît plus qu'à peine sous les trois couleurs dont on a repeint les véhicules. On dirait que, pour l'étouffer, on a jeté sur elle un drapeau français.

Les conseils du grognard.

Un vieux de 1870, qui a connu l'hiver sur les champs de bataille, recommande d'envelopper les vêtements chauds qu'on envoie aux soldats d'une toile légère imperméable de couleur sombre.

Dans cette toile, le troupier débrouillard pourra tailler un couvre-nuque qui, appliqué par des épingles doubles, non au bord inférieur du képi, mais bien au bord supérieur, évitera pendant la pluie la sensation pénible de l'eau ruisselant dans le cou et le dos, très souvent en sueur.

De ce qui restera de la légère toile imperméable, notre troupier pourra doubler intérieurement sa musette, et mettre ainsi les vivres et le tabac qu'elle contient à l'abri de l'eau et de l'humidité.

L'Académie française se trouve actuellement, comme effectif, si l'on peut dire, exactement dans la même situation qu'en 1879 à pareille époque de l'année.

Quatre de ses membres sont décédés et non encore remplacés: Jules Claretie, Henry Roujon, Jules Lemaître et Albert de Mun. De même, en octobre 1870, quatre de ses membres, décédés au cours de l'année, n'étaient point encore remplacés: Villemain, Montalembert, Prévost-Paradol et Mérimée, qui venait de mourir le 23 septembre, comme vient de mourir, à une semaine près, M. de Mun.

D'autre part, quatre membres de l'illustre compagnie, Xavier Marmier, Jules Janin, Duvergier de Hauranne et Emile Ollivier, les derniers élus, attendaient leur réception, et c'est précisément le cas, aujourd'hui, de MM. le général Lyautey, Alfred Capus, de La Gorce et Henri Bergson.

Enfin, dernier trait d'identité des deux situations, on n'avait plus revu depuis de longues années Victor Hugo, et depuis de longues années on n'a plus revu M. Anatole France.

Victor Hugo reparut peu après. Peut-être M. Anatole France reviendra-t-il aussi?

Une pomme de 1,375 francs!

Quel est le gourmet qui l'a mangée, nous ne saurions le dire, mais nous pourrions donner le nom de l'acheteur. C'est une maison de primeurs de Londres, la maison G. Adam and Co., de Bond Street, Londres, — soyons précis — qui se l'est fait adjuger à une vente qui a eu lieu au marché de Covent-Garden, au profit de la souscription du prince de Galles en faveur des familles des soldats.

Jamais pomme, depuis Adam, n'avait coûté aussi cher.

Une jolie signature.

Nous recevons d'un lycéen une pièce de vers, que nous ne pouvons guère publier après les deux magnifiques sonnets d'Edmond Rostand; mais la manière charmante dont cette poésie est signée mérite l'attention.

Ce jeune Français, qui vient de rentrer en "boîte", ne connaît plus qu'une "classe"..., celle de son futur appel sous les drapeaux, et il signe: "Un élève du lycée Condorcet de la classe 1918."

Et la nouvelle monnaie de nickel?

Hélas! la guerre en a ajourné l'émission tant attendue par les numismates.

Mais cette émission demeurera-t-elle ajournée jusqu'à la fin des hostilités? C'est ce qu'on n'a pas su nous répondre à la Monnaie du quai Conti, dont les presses ont été transportées, pour les frappes de guerre, à Castelsarrasin.

Ce qui est certain, c'est que l'auteur des nouvelles piécettes de nickel, le maître graveur Lindauer, en arrive à l'achèvement de ses coins et de tous ses outils de frappe.

Peut-être aurons-nous deux types de ces piécettes, l'un avec le "différent" de la Monnaie temporaire de Castelsarrasin, l'autre avec le "différent" de la Monnaie de Paris qui pourrait bien revoir ses presses lui revenir prochainement.

Mais que ce "peut-être" ne donne pas de fausse joie aux numismates friands de raretés. Rien n'est encore décidé. Il serait intéressant en tout cas que la nouvelle monnaie de nickel eût un certain nombre d'exemplaires au millésime de 1914, année de la guerre, en attendant le millésime de la victoire et de la paix!

Le chansonnier Gabriel Montoya dont on a annoncé hier la mort accidentelle, était, on le sait, docteur en médecine.

Il racontait plaisamment lui-même comment il avait été reçu.

— J'étais étudiant à la Faculté d'Aix, disait-il. Je travaillais fort peu la médecine. Mais, en revanche, je chantais des romances de ma composition aux soirées du doyen et de tous les professeurs. On me recherchait beaucoup.

"Un jour, on se dit: "Nous ne pouvons pourtant pas garder ce garçon éternellement. Il n'a pas de goût pour la médecine. Jamais il n'exercera. Il n'y a donc aucun inconvénient à lui délivrer son diplôme."

"Et c'est ainsi que je devins docteur. Ainsi que l'avaient prévu mes maîtres, je n'ai jamais eu la velléité de soigner aucun malade. Je me borne à charmer selon mes moyens les gens bien portants."

La question du piano.

Notre confrère Ch. Tenroc, rédacteur musical de "Comœdia", veut bien nous donner son avis sur cette question:

Il est hors de doute que tous ceux qui vivent de la musique ne peuvent interrompre leurs études pendant la durée de la guerre. Les instrumentistes aussi bien que les chanteurs ont le droit et le devoir de travailler.

Au surplus, les inconvénients qui résultent pour les voisins des exercices musicaux ne sont ni plus ni moins graves en temps de guerre qu'en temps de paix.

J'ajoute qu'il serait à la fois utile et décent de profiter de la situation actuelle pour mettre au feu toute une littérature pianistique, dont le tangotage mélodique est aussi agressif pour l'art que pour les voisins.

Sévère... mais peut-être juste.

Leurs trophées.

Une correspondance de Berlin rapporte que pour entretenir l'enthousiasme dans la ville, un drapeau de sapeurs-pompiers et un tambour de ville trouvés dans la mairie d'une village français par un officier allemand sont exposées comme trophées de victoire. On a pris soin de découper l'étoffe du drapeau de manière à ne laisser subsister que les lettres "sapeu...", ce qui a permis de faire croire aux Berlinois que c'était un drapeau des "sapeurs du génie".

Mais le mieux, c'est encore un prétendu drapeau russe: imaginez une hampe de bois, à laquelle adhèrent quelques débris d'étoffe méconnaissables. Ces débris sont, paraît-il, tout ce que la mitraille allemande n'a pas arraché à l'emblème!...

Que voulez-vous? Quand on est à court d'imagination, on se contente de la première pauvreté qui vous passe par l'esprit.

LE MASQUE DE FER.

AMUSEMENTS

PERUCHI-GYPZENE ET COMPAGNIE
THÉATRE LYRIQUE
Semaine commençant Dimanche 1er Nov. en matinée
"The Midnight Marriage"
Matinées: Dim., Lundi, Vendredi, Samedi à 2 heures. Prix 10c, 20c, 30c et 50c
Téléphone Main 837
La semaine prochaine:—"THE LURE."

Orpheum
Phone Main 332
PRIX Matinées, 2:15...10 à 50c Soirées, 8:15.....10 à 75c
MATINÉES TOUS LES JOURS
MME. YORSKA
ODIVA
THE VOLUNTEERS
FISHER & GREEN
GARDINER TRIO
LEE BARTH
LIGHTNER & JORDAN
ORPHEUM TRAVEL WEEKLY
ORPHEUM CONCERT ORCHESTRA

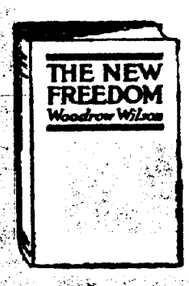
Treillis en fil de fer à l'épreuve des rats
MAILLES DE 1-2 POUCES
24 Pouces.....25c Yarde
30 " .....30c "
26 " .....35c "
Par Rouleau 3c Pied Carré
Rouleaux 100 pieds de long
MILLION ARTICLE KLINE, 213 RUE CHARTRES

SIROP ANGELL
CONTRE LA TOUX COQUELUCHE
TOUX, RHUME, BRONCHITE, MALADIES DES POUMONS ET DE LA GORGE
PRIX . . . . . 25 et 50 SOUS
Préparé par DR. RICHARD ANGELL
Et chez tous les Pharmaciens de la Nouvelle-Orléans.

F. A. BRUNET
IMPORTATEUR DIRECT
HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER
313 — RUE ROYALE — 313
ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE.
La Seule Grande et Unique Maison Française à la Nlle-Orléans.
Venez visiter et vous rendre compte par vous-même du bas prix de mes marchandises pour lesquelles je défie toute concurrence.
Les ordres de la campagne sont sollicités.
PHONE MAIN 4360.

CHARBONS
PITTSBURG ANTHRACITE ALABAMA QUALITÉ QUEEN
COKE POUR GAZ ET FONDERIE
W. G. COYLE & CO., Inc.
337 RUE CARONDELET
PHONE MAIN 2126

The New Freedom
(LA NOUVELLE LIBERTÉ)
Par son Ex. WOODROW WILSON Président des Etats-Unis
Ce livre vous apprendra à connaître l'homme vrai qu'est votre Président
3ème Grande Édition, Net $1.00
EN VENTE CHEZ
Adrien Rémond
232 RUE BOURBON 232
EN VILLE
Doubleday, Page & Co.,
GARDEN CITY, N. Y.



L'Abeille Bourdonne Constamment

¶ Dans les meilleures demeures Françaises de la Nouvelle Orléans et de ses environs.

¶ Ce journal convient à mille acheteurs qui ne peuvent être approchés par un autre moyen.

¶ Téléphonez 3487 Main et demandez que notre "ad man" aille vous voir.

The N. O. Bee Publishing Co., Ltd.
323 Chartres Street NEW ORLEANS

D. MERCIER'S SONS
Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales;
Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants
Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à dix heures et ferme le dimanche.
Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux ilots de la rue du Canal, 2ème District.

Your complexion needs
DAGGETT & RAMSDELL'S
PERFECT COLD CREAM
Used by the elite of New York Society for twenty-three years and still their favorite. Imparts health and beauty to the skin, smoothes away the marks of Time, brings Nature's bloom to sallow cheeks, disconnects unsightly lines and wrinkles. Improve your looks by its daily use.
In tubes 10c., 25c., 50c. In jars 25c., 50c., 85c., $1.50.
When you insist upon D & R you get the best cold cream in the store.

E. A. ANDRIEU
SUCCESSEUR
JULES ANDRIEU
PROPRIETES FONCIERES
STOCKS ET BONS
802 RUE PERDIDO
Membre de la New Orleans Stock Exchange. P. O. Boite 11. Nouvelle-Orléans, La.

SPÉCIALITÉ DE
TRAVAUX EN FRANÇAIS
TRADUCTIONS EN
Français, Anglais, Espagnol, Italien, Allemand et Hollandais